

можѣ-тъ; а сестра та на Господина Петка, пѣ много по добръ отъ вашѣ-тъ и можѣ-тъ. — Твои братія и мои-тъ отидоха на-село, а мои сестри и твои-тъ отидоха въ черковѣ. Господинъ вашъ братъ твѣрдѣ обича да хортува задѣцата си и мой обича да хортува за свои-тъ.

Онзи-день като хоргувахѣ зи нихни-тъ добры дѣца, една котка, сякамъ че бѣше наша-та, грабнѣ упечено-то пиле, кое то служника-та бѣше турила на маса-та и за това много се разгнѣвахѣ на котката ни. —

Хортува — parle.  
 По добръ — mieux.  
 Френски — le français  
 Играе хоро — danse  
 Господинъ — Monsieur  
 Петко — Petko  
 Пѣ — chante  
 Отидоха — sont allés  
 На село — à la campagne  
 Въ черкова — à l'église  
 Твѣрдѣ обича — aime fort  
 Да хортува — à parler  
 За дѣца-та — des enfants

Онзи день — l'autre jours  
 Котка — chat (м)  
 Сякамъ — je crois  
 Че бѣше — que c'était  
 Грабнѣ — enleva  
 Упечено пиле — le poulet rôti  
 Служника — la servante  
 Бѣше турила — avait mis  
 На маса-та — sur la table  
 За кое-то — dont  
 Много — beaucoup  
 Се разгнѣвахѣ — se sont fâchés.

### III. Указателнія мѣстоименія.

(pronoms démonstratifs.)

Указателни-тъ мѣстоименія сѣ онія, които напомнятъ понятие-то на съществително-то, като му прибавятъ и понятие-то на показване. Тія мѣстоименія сѣ слѣдующи-тъ:

#### Мжскій родъ

Единств : число

Множеств : число

Се, celui, ce-ci, celà — Сеух, ceux-ci, ceux là.  
 Той, тойзи, тойзи-на. — Тіе, тѣйзи, тіе-на.

#### Женскій родъ

Единств : число

Множеств : число

Celle, celle-ci, celle-là — Celles-elles-ci-elles-là  
 Тая, тая-на, тѣзи — Тія, тія-на тѣйзи.